

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 21 (1934)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Dilatit

-Korksteinplatten  
sind ein überragendes Isoliermittel  
für Kühlanlagen und im Hochbau!

**Wanner & Co. A-G., Horgen**

Dilatit-Korksteinfabrik

**Zugluft bekämpfen!**

**Brennstoff sparen!**

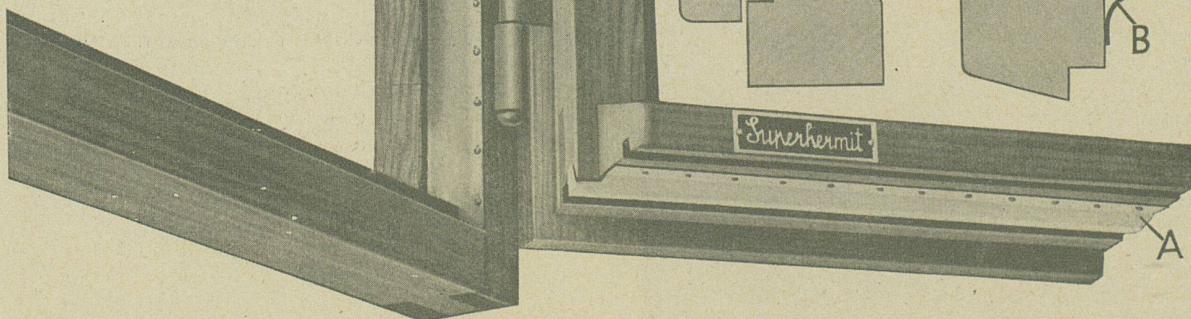
Erstklassige Referenzen von  
Behörden und Privaten

Fünfjährige Garantie

Prospekte

**ALYT A.G.**

**ZÜRICH, Werdstrasse 108**  
Telephon 34.204



**Fensterabdichtung**

mittelst der patentierten, federnden

**Superhermit**  
**Metalldichtungsleiste**



PRO  
FRA

**JALOUSIELADEN**  
mit Eckfriesverbindung  
System Wilh. Baumann

**BESCHLÄGE**  
in bester Ausführung  
fertig am Bau angeschlagen

**Wilh. Baumann Rolladenfabrik Horgen**

## TENNISPLÄTZE

Neuanlagen und Umbauten mit roter Bindededecke Pat. 1932  
Tennisdecken in Tennishallen, Garagen etc.

Unbegrenzte Haltbarkeit bei minimalem Unterhalt • Erstklassige in- und ausländische Referenzen • Offeren und Vertreterbesuch kostenlos

**BRUNO WEBER & SOHN • TENNISBAU • BASEL** Riehenstrasse 250  
Telephon 22.031

2570 1

## Türzargen

in Eisen und Anticorodal



## Gebr. Tuchschmid

Frauenfeld, Tel. 70  
Zürich, Lowenstr. 3 (Sihlporte), Tel. 32.301

Dekorativer Wand und  
Deckenbelag, hochgradige  
Isolierung gegen Feuchtig-  
keit, Kälte, Wärme, Schall

**HONEGGER & CIE.**  
HOLZ UND SPERRPLATTEN  
**RÜSCHLIKON-ZÜRICH** TEL. 920.411

**SCHINDLER  
AUFGÜGE**

**ZUVERLÄSSIG**

**GERÄUSCHLOS**

**DAUERHAFT**

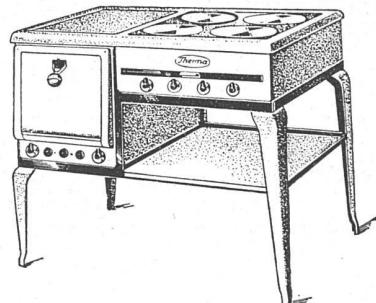
**PREISWERT**



FABRIKMARKE

**SCHINDLER  
& CIE LUZERN**  
7400

**Kein Neubau ohne  
elektr. Therma-Herde**



Zweckmässige, elegante Form.  
Mühelose Bedienung und Reinigung.  
Kürzeste Aufheizzeit des Backofens.  
Absolut rostfreie Ausführung.  
Wichtige konstruktive Neuerungen.  
Lieferbar in silbergrau, weiss und grün Email.

Prospekte und Offerten kostenlos!

**Therma**  
A.-G. Schwanden (Glarus)

Ausstellungsräume: Bern, Monbijoustr. 47; Zürich, Sihlstr. 43 II



ZOO IN BASEL  
AFFENZWINGER

KÜNSTLICHE FELSEN AUF

**Rauchs Reform-Rabitz**

Horgen-Glarus-Stühle in gebogener Konstruktion  
geben eine wohnliche Atmosphäre durch die  
Wirkung des natürlichen Holztones

## KORKSTEINWERKE A.G. KÄPFNACH - HORGAN

UNSERE  
**ENTWICKLUNG**

Jahr	Produktionsvolumen (m³)
1924	10
1925	20
1926	30
1927	40
1928	50
1929	60
1930	70
1931	80

EIN  
**BEWEIS**  
UNSERER  
**LEISTUNGSFÄHIGKEIT**

GEGEN KÄLTE  
WÄRME  
SCHALL

**KORK**

**KORKSTEINWERKE A.G. KÄPFNACH - HORGAN**

# Rolladen aller Systeme

Rollalousen · Schattendecken  
& Jalousieladen

**J-Sum**  
Rolladenfabrik Olten



LIMMATHAUS ZÜRICH  
1000 m<sup>2</sup> als Deckenverkleidung

**INSULITE**  
*die Holzfaser-Isolier-Platte*

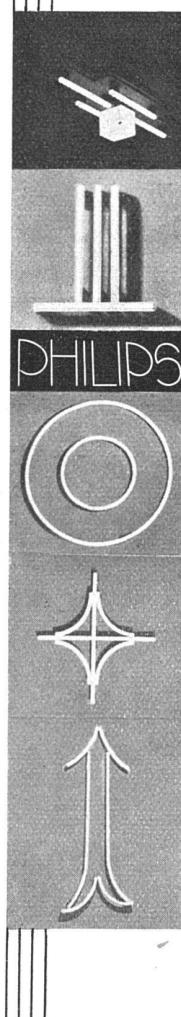
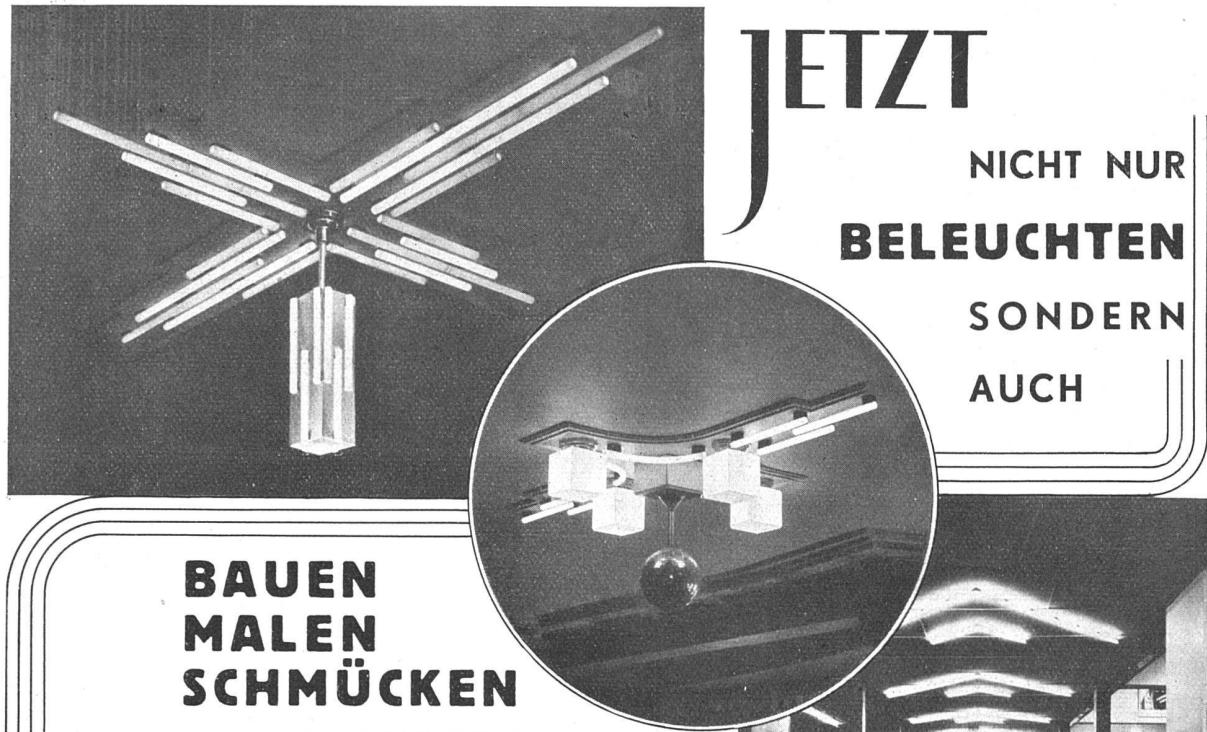
**Öelfeuerungen**  
*vollautomatisch, System «Cat», Gas-Oil und Fuel-Oil*

**Tankanlagen** für alle Flüssigkeiten

**Garagemaschinen** aller Arten

nur durch die

**SATAM A.-G. ZÜRICH, Badenerstrasse 130, Tel. 39.226**



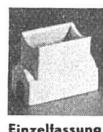
Die Jahre, wo das Licht ausschliesslich Mittel zum **Sehen** war, liegen weit hinter uns. Die neuzeitliche Baukunst benutzt das Licht als ästhetisches Element. Das Licht hat sich zu einem plastischen Stoff entwickelt, mit dem der tüchtige Künstler Wunder zu wirken weiss, mit dem er bauen, schmücken, malen, . . . zaubern kann! Auf diesem ausgedehnten Gebiete moderner Lichtarchitektur ist die Philips „Philinea“ die Lampe der 1001 Möglichkeiten. Sie ist das unentbehrliche Hilfsmittel zur Ver-

wirklichung einer modern sachlichen Beleuchtung, zur Herstellung lückenloser, ineinander übergehender Leuchtröhren, zur Ausführung effektvoller Beleuchtungen, zur Andeutung bestimmter Umrisse, zur Herstellung geschmackvoller Ornamente.

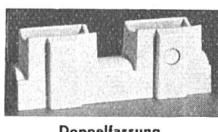
## **PHILIPS "PHILINEA"**

### **LAMPEN FÜR NEUZEITLICHE LICHTARCHITEKTUR!!**

DIE GROSSE AUSWAHL IN MONTAGEZUBEHÖR ERLEICHTERT DIE AUSFÜHRUNG DER ANLAGE



Einzellassung



Doppellassung



Montageleiste



Montageleiste mit Reflektor

**PHILIPS-LAMPEN A.G., ZÜRICH, MANESSESTR. 192 • TEL. 58.610**

**Das neue Lackiermittel ist die  
Burgovernol-Emaille  
Burgolin-Lack- & Farbenwerke, Schönenwerd**



**Rüetschi A.G. Aarau  
KUNST-GUSS**

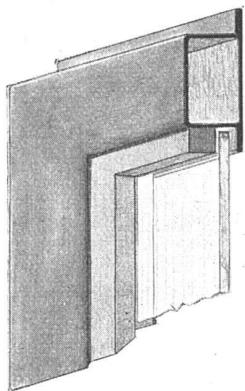
SYSTEM „FORTUNA“

**GlasBeton**  
begehbar  
solide und vorerhafte Ausführung

**WALTHER & MÜLLER  
BERN**  
TELEPH. BOLLWERK 4912 / EIGENES TECHN. BUREAU

## Türprofile

in Stahl . Bronze . Leichtmetall  
Das Beste für Türen jeder Art  
für Wohn- und Geschäftshäuser

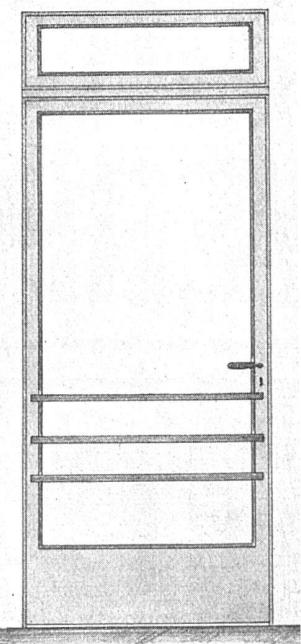


Vorschläge Anfragen Offerten  
durch

## Heinr. Jili

Fein - Eisen - Konstruktionen  
Alderstr. 23 Telephon 25.733 Zürich 8

STABIL . LEICHT  
VORTEILHAFTE PREISE



neu

# „Thonet“

DIE QUALITÄTSMARKE FÜR  
DIE MODERNE WOHNUNG!



**THONET-MÖBEL**

A.-G.

**BASEL, HEBELSTRASSE 5**  
TELEPHON 42.293

# JURASIT-VERPUTZ

Ausschliesslich mit **wasserabweisender Eigenschaft**, in über 500 Nuancen erhältlich, matte und intensive Farben • Für gekratzte Putze, Kellen- oder Besenwurf, alle anderen Putzarten

Hervorragend bewährte Produkte

**Terrazzo- & Jurasitwerke AG. Bärschwil**



**Kolladenfabrik  
A. Grießer A. G., Aadorf**

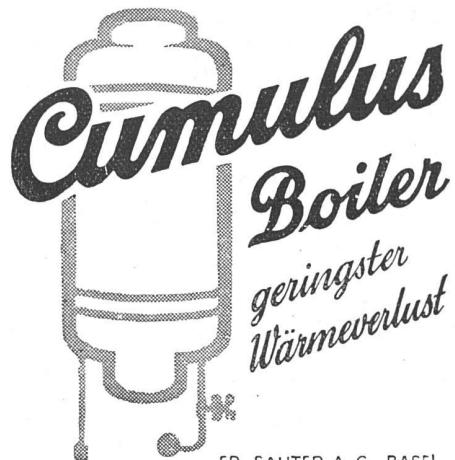
liefert in vorzüglicher Konstruktion

Stahlwellblechrolladen, Holzrolladen, Rolljalousien  
Zugjalousien, Schaukasterrahmen in Eisen und Holz  
Marquisenanlagen und Sonnenstoren, Rollschutzwände  
Jalousie-Klappladen mit Beschlägen

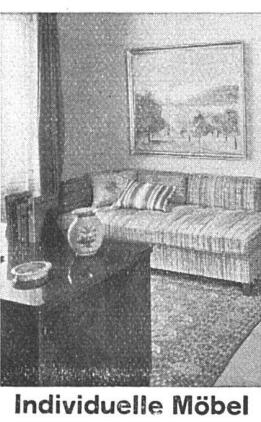
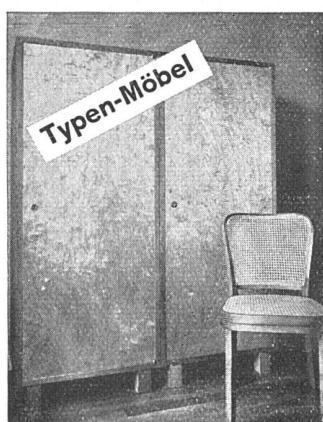
**ZWEIGNIEDERLASSUNG ZÜRICH**  
Telephon 37.398      **Militärstrasse 108**

**Tadellose Isolation!**

Das Wasser bleibt auch  
bei ausgeschaltetem Strom  
noch stundenlang heiss.  
Mit dem



FR. SAUTER A-G. BASEL



**Individuelle Möbel**

**Fenster Türen Täfer Schiebefenster**

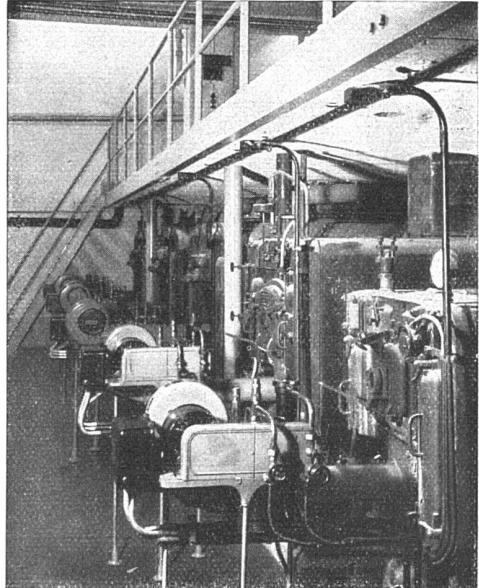


**Fränkel & Voellmy AG**  
Bau- und Möbelschreinerei  
Basel Rosentalstrasse 51

Der „Schweizer-Spiegel“ tritt nicht erst seit gestern für die nationale Erneuerung ein. Er kämpft seit acht Jahren durch die Tat für die geistige Unabhängigkeit der Schweiz. Er hat Freunde und Gegner in allen Ständen. Er ist auch heute noch der Ansicht, dass Politik nicht alles ist und hält es nicht für unter seiner Würde, auch die heitere Seite des Lebens zu sehen. Der „Schweizer-Spiegel“ enthält ausschliesslich Originalbeiträge von Schweizer Schriftstellern und Künstlern. Er geniesst nur eine Subvention: die seiner Leser. Abonnieren Sie deshalb den „Schweizer-Spiegel“, die Zeitschrift von schweizerischer Eigenart. Abonnement für 6 Monate Fr. 7.60.

**Schweizer-Spiegel Verlag, Storchengasse 16, Zürich**

## **Vollautomatische Oelfeuerung „Quiet May“**



GROSSANLAGE SIHLGRUND ZÜRICH

Diese 4 Patente sichern dem Quiet May ein Jahrzehnt Vorsprung.

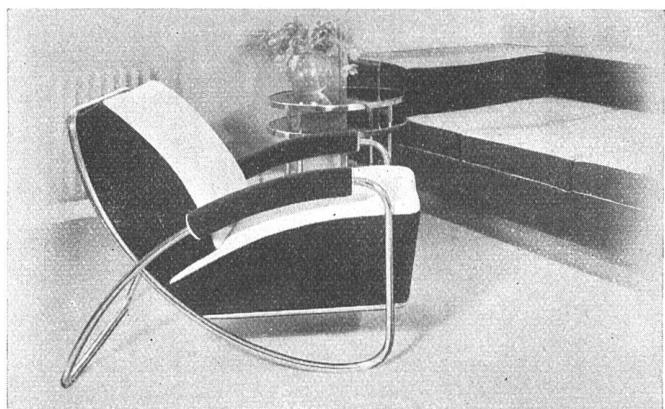
1. **Saphir-Düse** (immun gegen Schwefel)
2. **Gerotor-Pumpe** (unauslaufbar)
3. **Doppelventil** (doppelte Oelkontrolle)
4. **Lamellen-Filter** (sich automatisch reinigend)

Bereits stehen 500 Anlagen in der deutschen Schweiz in Betrieb und alle funktionieren vorzüglich. Fragen Sie unsere Kunden.

Prospekte und Referenzen durch die schweizerische Generalvertretung:

**T. & ING. W. OERTLI, Zürich 2**

Tödistr. 7 Telephon 37.907 u. 57.298



## Vornehme Stahlrohrmöbel

verchromt und lackiert, nach Katalog und Entwürfen, mit und ohne Polsterung, sowie in Verbindung mit Holz, liefert in hochfeiner Ausführung

**Basler Eisenmöbelfabrik**  
Th. Breunlin & Co., Sissach



Der moderne, starkwandige Feuerthon-Tisch Nr. 1316 «Merkurius» mit offenem Ueberlauf, wirklich verdeckten Konsolen (Eidg. Patent 163243), welche das Wasserbecken umfassen und daher einen absolut sicheren Sitz des Waschtisches gewährleisten. Zu besichtigen in unseren Ausstellungen Zürich und Luzern.

**BOSSARD, KUHN & CO.**  
ZÜRICH Sanitäre Apparate en gros  
Sihlquai 75 Tel. 32.786 LUZERN  
Neustadtstr. 3 Tel. 22.651



ÖFEN  
ZENTRALHEIZUNGEN  
CHEMINÉES

**GUSTAV BODMER & CIE**  
ZÜRICH HOLBEINSTRASSE 22 TEL. 21.273

## EISENBETON

HOLZ- U. EISENKONSTRUKTIONEN IN HOCH- UND TIEFBAU

**E. RATHGEB**  
DIPL.-ING. Ingenieur-Bureau  
ZÜRICH  
STAMPFENBACHSTRASSE 63  
TELEPHON 28.992



# Spörri

die neue

## SPÖRRI-TAPETE

welche durch ihre rauhe beschaffenheit und ihre feinen colorits  
den räumen eine besonders wohnliche note verleiht THEOPHIL SPÖRRI, ZÜRICH

### ALFRED HÄCHLER

Schreinerei-Werkstätten / Lenzburg



MÖBEL UND  
FEINE BAUARBEITEN

Der grosse Fortschritt.

## Stahlfenster „Fermetic“

||| dreifache, absolut  
zuverlässige  
Rahmendichtung. |||

Telephon 8

### VERWO A.G.

Stahlfensterbau · Pfäffikon (Schwyz)

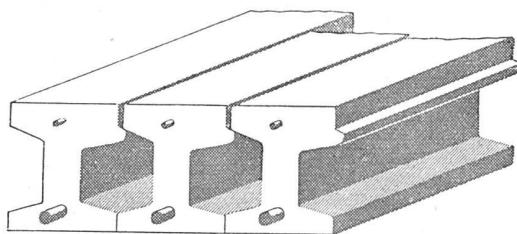
# Fugenlose Bodenbeläge

liefert in diversen Ausführungen die altbewährte  
Spezialfirma

### Euböolithwerke A.G. Olten

Baut rasch, solid und billig  
mit Eisenbetonträgerdecke

## „RAPID“



**GEORG STREIFF & CIE.**

Wand- und Bodenbeläge • Baumaterialien

**WINTERTHUR**

Telephon 6.28

HITZE  
KÄLTE  
GEGEN  
NÄSSE  
SCHALL

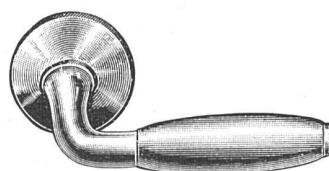
nur die Holzfaser-  
Bau- und Isolier-Platte



**BERNHARD HITZ**  
USTER. Tel. 326 (969718)

**H. Staub & Co**  
**ZÜRICH 8**

Seefeldstrasse 71



Spezialität:

**Feine Baubeschläge**

in allen Stilarten

Man verlange Spezialkatalog



In vielen Schweizer Postämtern  
finden Sie die schalldichten  
Antiphon-Telephon-Kabinen.  
Ihre solide Bauart hält der  
stärksten Beanspruchung Stand.

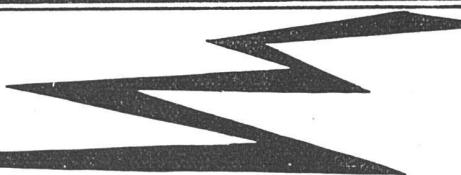
Antiphon ist der Inbegriff einer  
wirklich guten Telephonkabine.  
Höchsterreichbare Schall-  
Abdichtung — trotzdem  
kein Staub und keine Stickluft.  
Modelle von der einfachsten  
bis zu der feinsten Ausführung.

**Antiphon** **Telephon-  
Kabinen**

Durch In- und Ausland-Patente geschützt. • Verlangen Sie Prospekte  
und unverbindliche Vorschläge durch die Allein-Fabrikanten:

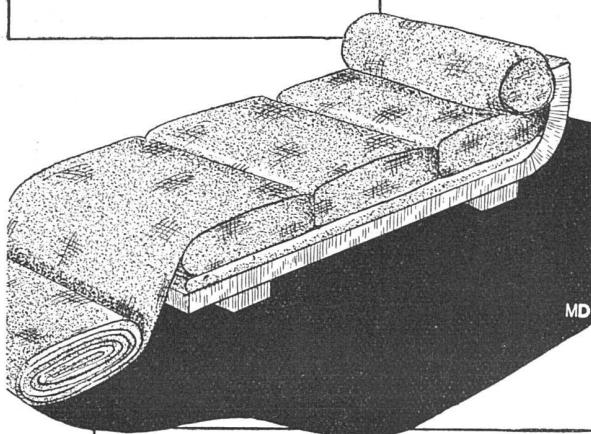
**A. BLASER & SÖHNE, SCHWYZ, Telephon 76 u. 435**

ELEKTRISCHE  
UNTERNEHMUNGEN



G. PFENNINGER & CO  
ZÜRICH 3

Couch-Stoffe



MD

Musterung für jeden Geschmack. Solides, strapazierfähiges Material in allen Farbnuancen und für jede Raumabstimmung. Verlangen Sie Spezialkollektion in handgewobenen Stoffen.

**Schoop & Co.**

Zürich 1, Usteristraße 5, Telephon 34.610

TRAVERS  
Natur-Asphalt  
E.R. Zetter & Co.  
Solothurn

Bester Asphalt

Besuchen Sie unsren  
Ausstellungsraum, jetzt

**Uraniastrasse 35**

mit der reichen Auswahl neuester Muster und neuester  
Dessins an erstklassigen Gummiböden

**Gubo Gummiboden & Bodenbelag A.G.** Telephon  
71.844

# HASSLER & CO

BIEL - BIENNE  
Güterstr. 27 - Telephon 4025

BERN  
Bogenschützenstrasse 1  
Telephon 22.002

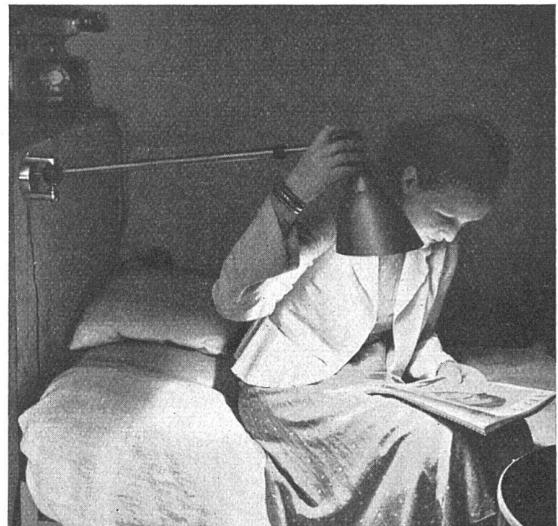
BURGDORF  
Steinhofstr. 14 Telephon 629

## Zentralheizungen

Warmwasserbereitungen  
Oelfeuerungsanlagen

## Sanitäre Anlagen

Fliessend Kalt- und Warm-  
wasser für Hotels, Spitäler,  
Pensionen u. Wohnhäuser



Wandarm, ausziehbar, schwenkbar und kippbar, Nr. 2.292 Fr. 48.—

## NEUE MODELLE

in Beleuchtungskörpern



Verkauf  
durch alle Fachgeschäfte  
BAG Verkaufslager Zürich,  
Stampfenbachstrasse 15  
Wohnbedarf, Talsstr. 11, Zürich

# mehr Wärme

Die modernen Radiatoren

**HELIOS und COLUMBUS**

**EISENWERK KLUS** KLUS KT. SOLOTHURN

